

### Ein mittelalterlicher Nachahmer des Lucanus.

In meiner Recension von Thiofridi vita Willibrordi ed. Decker (Phil. Rundschau 1882 p. 1112—1119) habe ich nachgewiesen, dass Thiofrid sich vielfach an Vergil, Horaz und Juvenal anlehnt; ebenso habe ich vereinzelte Nachahmungen anderer alt-römischer Schriftsteller daselbst angemerkt. Entgangen war mir bei jener ersten Durcharbeitung der vita Willibrordi, dass der Verfasser derselben auch den Lucanus in ausgedehnter Weise nachahmt und stellenweise wörtlich ausschreibt. Indem ich im Folgenden eine Zusammenstellung dieser Nachahmungen gebe, lege ich die Reihenfolge der Lucanstellen zu Grunde, weil so am bequemsten eine Uebersicht über die Mächtigkeit der Nachahmung gewisser Bücher des Lucan erzielt wird. Da in der Decker'schen Ausgabe die Verse der einzelnen Bücher nicht gezählt sind, so habe ich mich der Mühe der Zählung unterzogen, um so das Citieren zu erleichtern; denn die Anführung der Stellen nach Seiten und Spalten dürfte auf die Dauer nicht genügen.

Luc. I 120. *stimulos dedit aemula virtus.* Th. IV 25. *parat aemula virtus.* cf. Horat. epod. 16, 5.

Luc. I 257. *Hac iter est bellis gemitu sic quisque latenti.*  
Th. I 244. *Est iter hac bellis, riget hic gens torva rebellis.*

Luc. I 288. *Livor edax tibi cuncta negat.* Th. III 310.  
*Livor edax peperit mortem.* cf. Ovid. amor. I 15, 1.

Luc. II 383. *Nec sibi sed toti genitum se credere mundo.*  
Th. I 480. *Ne sibi sed toti genitum se cogitet orbi.*

Luc. II 511. *Scit Caesar poenamque peti veniamque timeri.*  
*Vive, licet nolis . . .* Th. II 177. *Velle mori scio te, non continget tibi per me.* *Vive, licet nolis . . .*

Luc. III 572. *In ratibus cecidere suis. cruor altus in undis*  
*Spumat et obducti concrescunt sanguine fluctus.* Th. IV 200. *In*  
*ratibus cecidere suis, cruor effluit undis, Spumat et obductus con-*  
*creto sanguine fluctus.*

Luc. IV 76. *Iamque polo pressae largos densantur in im-*  
*bris Spissataeque fluunt: nec servant fulmina flammas,* *Quamvis*

crebra micent: extinguit fulgura nimbus. Th. IV 250. Compressae nubes largos densantur in imbræ Spissataeque fluunt, extinguit fulgura nimbus.

Luc. IV 305. Quoque minus possent siccis tolerare vapores, Quaesitæ fecistis aquæ . . . Th. II 328. Quominus ardentis possent tolerare vapores, Conspectæ fecistis aquæ . . .

Luc. IV 560. Cum feriat moriente manu. nec vulnus adactis Debetur gladiis . . . Th. II 570. Extentamque manum gladiumque repressit adactum.

Luc. V 172. Ancipiti cervice rotat spargitur vaganti. Th. III 100. Ancipiti cervice rotat caput aeger, anhelat.

Luc. V 597. Inde ruunt toto concita pericula mundo. Th. IV 60. Atque ruunt toto concita pericula mundo.

Luc. V 609. Aeolii iacuisse Notum sub carcere saxi. Th. IV 57. Nullus in Aeolii remoratur carcere saxi.

Luc. V 613. Aequora rapta ferunt: Aegaeas transit in undas. Th. IV 59. Aequora rapta ferunt metuendaque fulgura currunt.

Luc. V 630. Lux etiam metuenda perit nec fulgura currunt. Th. IV 59. Aequora rapta ferunt metuendaque fulgura currunt.

Luc. V 642. Nubila tanguntur velis et terra carina. Th. IV 61. Tanguntur velis nubes et terra carinis.

Luc. VII 336. Non tam præcipiti ruerent in proelia cursu. Th. IV 189. Cursu præcipiti volat agmen, mente feroci.

Luc. VII 363. Quidquid signiferi compressum limite cæli. Th. I 211. Stellas signiferi præstantes sidera cæli.

Luc. VII 489. Sed quota pars clavis iaculis ferroque volanti Exacta est? odiis solus civilibus ensis Sufficit . . . Th. IV 187. Est quota pars clavis iaculis exacta cruentis? Internis odiis extractus sufficit ensis.

Luc. VII 497. In densos agitur cuneos; perque arma, per hostem. Th. IV 191. In densos cuneos agitur quaerens iter ad cor.

Luc. VII 498. Quaerit iter, qua torta graves lorica catenas Opponit . . . Th. IV 193. Nil iuvat oppositis gravibus lorica catenis.

Luc. VII 499. Opponit tutoque latet sub tegmine pectus. Th. IV 192. Transfigit gladius tuto sub tegmine pectus.

Luc. VII 501. . . . civilia bella Una acies patitur, gerit altera; frigidus inde. Th. IV 194. Altera pars duram patitur, gerit altera pugnam.

Luc. VII 517. Inde cadunt mortes, sceleris sed criminis nullo. Th. IV 186. Mortes inde cadunt, naturae vincula frangunt.

Luc. VII 519. Circa pila nefas: ferro subtexitur aether (al. aer), Noxque super campos telis conserta peperdit. Th. IV 184. Concurrunt alæ, ferro subtexitur aer. Nox pendet campum telis conserta per amplum.

Luc. VII 532. Perdidit inde modum caedes ac nulla secuta est. Th. IV 197. Inde modum caedes perdit, numerum morientes.

Luc. VII 533. Pugna, sed hinc iugulis, hinc ferro bella

geruntur. Th. IV 196. Hinc bellum iugulis, gladiis hinc saevit acutis.

Luc. VIII 61. Spe mortis decepta iacet . . . Th. III 103.  
Mortis deceptus spe . . .

Luc. VIII 73. Femina tantorum titulis insignis avorum.  
Th. I 24. Femina summorum titulis insignis avorum.

Luc. VIII 291. Caspiaque inmensos seducunt claustra recessus. Th. II 662. Caspia qua longum deducunt claustra recessum.

Luc. IX 9. Fecit et aeternos animam collegit in orbes.  
Th. II 753. Aeternum teretem psychen collegit in orbem.

Luc. IX 12. Implevit stellasque vagas miratus et astra.  
Th. II 754. Sphaeras caelestes miratus et aetheris ignes.

Luc. IX 13. Fixa polis, vidit, quanta sub nocte iaceret  
Nostra dies . . . Th. II 756. Crevit, nostra dies quanta sub nocte iaceret.

Luc. IX 77. Fumus et invisi tendunt mihi carbasa venti.  
Th. I 216. Non est admissus: distendit carbasa ventus.

Luc. IX 169. Exemplaque carens et nulli cognitus aevo  
Luctus erat . . . Th. II 765. Luctus ingentes ciet exemplaque carentes.

Luc. IX 199. Praetulit arma togae, sed pacem armatus  
amavit. Th. I 246. Praetulit arma togae praedae succensus amore.

Luc. IX 718. Exuvias positura suas: et torrida dipsas.  
Th. II 484. Ac si per venas repsisset torrida dipsas.

Luc. IX 742. Ignis edax calidaque incendit viscera tabe  
(al. flamma). Ebibit umorem circum vitalia fusum Pestis et in  
sicco linguam torrere palato Coepit, defessos iret qui sudor in  
artus Non fuit . . . Th. II 490. Ignis edax tacita succedit  
viscera flamma, Exhausit sucum circum vitalia fusum. Canduit  
in sicco turgescens lingua palato, Non sudor solitus lassatos  
manat in artus.

Luc. IX 746. Non fuit atque oculos lacrimarum vena re-  
fugit. Th. II 503. Paenituit; fleret, si fletus vena vigeret.

Luc. IX 751. Ille vel in Tanain missus Rhodanumque Pa-  
dumque Arderet . . . Th. II 495. Missus in oceanum sitis haud  
extinguueret aestum.

Luc. IX 984. Quantum Smyrnaei durabunt vatis honores.  
Th. IV 361. Vatis Smyrnaei quae mens si nosset Homeri.